



UNIVERSITÄT LEIPZIG

Akademisches Auslandsamt | AAA

# GEHT RAUS...

Wege nach Europa

Das ERASMUS-Programm  
fürs Studium



GD Bildung und Kultur

Programm für lebenslanges Lernen

Diese Broschüre wurde mit Unterstützung der Europäischen Kommission finanziert. Die Verantwortung für den Inhalt der Veröffentlichung trägt allein der Verfasser. Die Kommission haftet nicht für die weitere Verwendung der darin enthaltenen Angaben.



AUS TRADITION  
GRENZEN ÜBERSCHREITEN

## INHALTSVERZEICHNIS

Seite

geht raus...	3
Das Auslandsstudium mit ERASMUS	5
Das ERASMUS-Programm an der Universität Leipzig	6
Finanzierung	9
ERASMUS-Mobilität in den „neuen“ Studiengängen	10
Kombination: ERASMUS-Studium und -Praktikum	11
Bewerbung	12
Ablauf	13
Wann/Was	14
Weiterführende Informationen und Tipps	15
Kontakt an der Universität Leipzig	16

## geht raus ...

Die Neugier gehört zum Studieren wie ein Auslandsaufenthalt in Ihren Lebenslauf. Die modularisierte Studienstruktur bietet ebenso ausreichende Zeit und Möglichkeiten für einen anerkannten Studienaufenthalt an einer ausländischen Hochschule wie die Struktur der alten Studiengänge.

Nutzen Sie Ihre Chance,


- einen von 1.300 ERASMUS-Austauschplätzen in Europa zu wählen,
- bereits ab dem dritten Semester im Ausland zu studieren,
- bis zu einem ganzen Studienjahr internationale Erfahrung zu sammeln,
- ein oder zwei „Urlaubssemester zu Studienzwecken“ dafür einzusetzen,
- finanzielle Unterstützung und Studiengebührenfreiheit im Ausland zu erhalten.

Der wohl bekannteste Weg quer durch Europa ist der ERASMUS-Pfad.

[www.uni-leipzig.de/erasmus/out](http://www.uni-leipzig.de/erasmus/out)



**Martin Lippert** (MA Arabistik, Amerikanistik, Journalistik), Wien/Österreich: „Während meines ERASMUS-Semesters in Wien konnte ich alle meine drei Studiengänge weiterstudieren und lasse mir meine Leistungen in Leipzig anrechnen.“



**Kristin Bianchi** (7. Semester; MA Kulturwissenschaften, Journalistik, Soziologie), Barcelona/ Spanien: „Für mich war der ERASMUS-Aufenthalt eine wunderbare Chance, eine andere Sprache und Lebenskultur kennen zu lernen. Es wäre schade, wenn solche Erfahrungen zugunsten schneller, zielgerichteter Bildung in Bachelor-Studiengängen auf der Strecke blieben.“

## DAS AUSLANDSSTUDIUM MIT ERASMUS

Als Studierender der Universität Leipzig haben Sie die Möglichkeit, in Abhängigkeit von den gültigen Vereinbarungen, für drei bis 12 Monate an einer bzw. zwei ERASMUS-Partnerhochschulen zu studieren.

### ERASMUS

- befreit Sie von den Studiengebühren an der Gasthochschule und unterstützt Sie mit einer Studienbeihilfe von durchschnittlich 200 Euro\*pro Monat,
- [REDACTED]
- bietet Ihnen für seltener gesprochene Sprachen, z.B. für Finnisch [REDACTED] einen kostenfreien vorbereitenden Intensivsprachkurs an (*ERASMUS Intensive Language Course/ EILC*),
- soll Ihnen die Anerkennung der im Ausland erbrachten Studienleistungen ermöglichen – nach vorheriger Absprache mit dem Prüfungsausschuss und Ihren betreuenden Dozenten,
- unterstützt Sie an der Gasthochschule, z.B. bei der Suche nach Unterkunft, Kontaktpersonen oder kulturellen Angeboten.

\*abhängig von den jährlich bereitgestellten Mitteln der Europäischen Union

In den Genuss der ERASMUS-Studienbeihilfe können Sie kommen, wenn Sie

- [REDACTED]
- mindestens das erste Studienjahr in der betreffenden ERASMUS-Fachrichtung abgeschlossen haben,
- über ausreichende Kenntnisse der Landessprache bzw. der Unterrichtssprache verfügen und
- zum ersten Mal ein ERASMUS-Auslandsstudium anstreben.

## DAS ERASMUS-PROGRAMM AN DER UNIVERSITÄT LEIPZIG

ERASMUS beruht auf ca. 320 Vereinbarungen zwischen der Universität Leipzig und anderen europäischen Hochschulen, in denen die Fachrichtung und die mögliche Dauer des Auslandsaufenthaltes festgelegt sind. Das Akademische Auslandsamt ist fakultätsübergreifend für die Koordination des gesamten ERASMUS-Programms verantwortlich.

Rund 100 Fachkoordinatoren der Universität Leipzig unterstützen das ERASMUS-Programm in den Instituten und Fakultäten und beraten Sie konkret, z.B. zur Abstimmung der Studienvereinbarung. Informationen zu den Fachkoordinatoren an Ihrem Institut und mögliche ERASMUS-Studienplätze erhalten Sie bequem online über das „Komplexe Informationssystem für Studierende - KISS“ unter [www.uni-leipzig.de/kiss](http://www.uni-leipzig.de/kiss).

ERASMUS ist außerdem der Weg, den das Utrecht Network für Auslandssemester an seinen 31 europäischen Mitgliedsuniversitäten für Sie anbietet. Die Universität Leipzig ist seit vielen Jahren Mitglied dieses Netzwerks, das in allen Bereichen des akademischen Lebens aktiv ist.

Eine umfassende Erstberatung erhalten Sie im Akademischen Auslandsamt bei Frau Christiane Schmidt oder unter [www.uni-leipzig.de/erasmus/out](http://www.uni-leipzig.de/erasmus/out).

### Mobilität über Trondheim-Leipzig-Verbundnetz Gas AG

Die Verbundnetz Gas AG (VNG) fördert in einem speziellen Programm die akademische Zusammenarbeit zwischen der **Norges Teknisk Naturvitenskaplige Universitet (NTNU)** in Trondheim und der Universität Leipzig. Studierenden der Fachrichtungen „Deutsch als Fremdsprache“ und „Wirtschaftswissenschaften“ stehen jeweils zwei Stipendien für Studienaufenthalte an der NTNU zur Verfügung.

Für dieses Austauschprogramm gibt es einen eigenen Bewerbungsablauf. Es wird koordiniert von Annemone Fabricius (ABZ).  
[www.uni-leipzig.de/austausch/out](http://www.uni-leipzig.de/austausch/out)

**Leicester/Großbritannien:**

„Mein ERASMUS-Semester in Leicester war all der Mühen wert, da ich aufgrund der Anrechnung aller credits fließend weiter studieren konnte.“

**Aarhus/Dänemark:**

„Ich kann nur jedem raten, den Schritt raus aus Deutschland zu machen. Es lohnt sich gewiss!“

**Istanbul/Türkei:**

„Ich fand es unglaublich spannend, die türkische Kultur durch Traditionen, Religion, Sprache und Mentalität kennen zu lernen. Die Erfahrung erweitert unglaublich den persönlichen und fachlichen Horizont und eröffnet ganz neue Blickwinkel.“

**Plovdiv/Bulgarien:**

„Dank des ERASMUS-Programms kann ich das Berufsleben in Bulgarien kennen lernen und die Möglichkeiten für einen Berufseinstieg in diesem Land erforschen.“

**Madrid/Spanien:**

„Ich hatte ein tolles, unvergessliches Jahr in Madrid. – Auch wenn man als Bachelor-Student das Auslandsjahr am Ende an seine Studienzeit dranhängen muss. Es lohnt sich immer!“

**Vilnius/Litauen:**

„Ich hätte nie gedacht, dass die Studienbedingungen in Vilnius so ausgezeichnet sind. Das Baltikum ist wirklich ein richtiger Teil von Europa.“





... geht raus ... geht raus ... geht raus ... geht raus ... geht raus ... geht raus ... geht raus ..



## FINANZIERUNG

### 1. Die ERASMUS-Studienbeihilfe

- beträgt an der Universität Leipzig derzeit durchschnittlich 200 Euro/Monat,
- können Sie nach Nominierung durch Ihren Fachkoordinator online beantragen (gilt auch für Bafögempfänger):  
[www.dup.uni-leipzig.de/~moveon/move/moveonline/outgoing](http://www.dup.uni-leipzig.de/~moveon/move/moveonline/outgoing)
- schließt eine parallele Förderung aus Mitteln anderer EU-Programme aus. Eine parallele Förderung durch Stiftungen ist durch schriftliche Bestätigung dieser möglich.

#### Achtung Ausnahme:

Die ERASMUS-Studienbeihilfe wird für Austauschstudierende, die einen Auslandsaufenthalt in der Schweiz absolvieren, direkt nach ihrer Immatrikulation an der Gasthochschule von der Schweiz gezahlt.

Weitere Informationen hierzu erhalten Sie im Akademischen Auslandsamt bei Frau Ines Remer und unter [www.uni-leipzig.de/erasmus/out](http://www.uni-leipzig.de/erasmus/out)

### 2. Auslandsbafög

Da Auslandsbafög zusätzlich zur ERASMUS-Studienbeihilfe beantragt werden kann, sollten Sie sich vor Beginn Ihres Auslandsstudiums auch nach dieser Möglichkeit erkundigen. Informationen hierzu sowie die Adressen des für Ihr Land zuständigen BAföG-Amtes erhalten Sie im Internet unter [www.das-neue-bafog.de](http://www.das-neue-bafog.de)

### 3. Stipendien verschiedener Stiftungen

Viele Stiftungen, Vereine und Gesellschaften vergeben Stipendien für Auslandsstudienaufenthalte. Einen Überblick über das Stipendienangebot finden Sie auf der Webseite des Bundesverbandes Deutscher Stiftungen unter [www.stiftungsindex.de](http://www.stiftungsindex.de)

#### Bewerben lohnt sich!

## ERASMUS-MOBILITÄT IN DEN „NEUEN“ STUDIENGÄNGEN

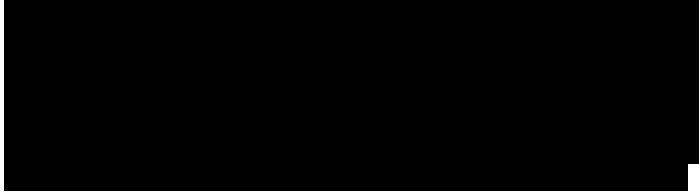
### Auslandssemester als Integrierte Fachsemester

ERASMUS-Auslandssemester sind ab dem 3. Fachsemester möglich. Ein Auslandssemester kann ein Fachsemester an der Universität Leipzig vollständig ersetzen, wenn Ihre im Ausland erbrachten Studienleistungen vollständig auf den Studiengang angerechnet werden können.

Um die Voraussetzung dafür zu schaffen, müssen Sie Ihr Studienvorhaben im Ausland eng nach Ihrem festgelegten Studienplan an der Universität Leipzig ausrichten. Beraten Sie sich zuerst mit Ihrem Fachkoordinator oder ggf. Prüfungsamt. Durch die Unterzeichnung der Studienvereinbarung durch Sie und den verantwortlichen Personen an der Universität Leipzig und an der Gasthochschule wird Ihr Studienvorhaben offiziell bestätigt. Ein Urlaubssemester ist dann nicht zwingend erforderlich, aber möglich. Gleiches gilt im Idealfall natürlich auch für zwei Auslandssemester.

### Auslandssemester als zusätzliches Studienjahr

Das AAA empfiehlt Ihnen ein ganzes Studienjahr im Ausland zu studieren.



Sie sind berechtigt, bis zu zwei „Urlaubssemester zu Studienzwecken“ zu beantragen – auch in Bachelorstudiengängen. Das Auslandsjahr könnte zwischen dem 1. und 2. oder zwischen dem 2. und 3. Studienjahr liegen. Studienleistungen im Ausland müssen zwar studienfachrelevant – also anerkannt und per Studienvereinbarung bestätigt -, aber nicht notwendigerweise Teil des Modulplans für die Fächer an der Universität Leipzig sein. Sie sind in diesem Sinne eine Ergänzung zum Kernfach, zum Wahlbereich oder zu den zwei Kernfächern bei Lehramtsstudierenden.



**Stefanie Schierbaum** (4. Semester; BA Romanische Studien), Braga/Portugal: „Vor allem als Bachelor-Student sollte man jede Möglichkeit nutzen, so viel Erfahrungen zu sammeln wie möglich. Gerade weil er nur 3 Jahre dauert. Erst in Portugal habe ich live erlebt, was sonst nicht einmal in der Theorie gelehrt wird.“

## KOMBINATION: ERASMUS-STUDIUM UND -PRAKTIKUM

Durch das ERASMUS-Programm können Sie eine Förderung für ein 3- bis 12-monatiges Auslandspraktikum beantragen. Es steht Ihnen frei, das Praktikum in Kombination direkt im Anschluss an Ihr Auslandsstudium an der Gastuniversität zu absolvieren (Gesamtdauer Studium und Praktikum 12 Monate in einem Studienjahr) oder als eigenständiges Praktikum in einer anderen Einrichtung zeitlich vom Auslandsstudium getrennt zu organisieren (maximale Praktikumsdauer 12 Monate in einem Studienjahr).

Informationen und Anmeldeformulare zum ERASMUS-Praktikum finden Sie unter [www.uni-leipzig.de/erasmus/praktikum](http://www.uni-leipzig.de/erasmus/praktikum).

## BEWERBUNG

### **Haben Sie sich schon informiert?**

Unter [www.uni-leipzig.de/erasmus/out](http://www.uni-leipzig.de/erasmus/out) finden Sie eine Fülle an Informationen zum Thema „ERASMUS-Auslandsstudium“. Außerdem haben die Institute und Fakultäten fachbezogene Hinweise zu ERASMUS auf ihrer Homepage zur Verfügung gestellt.

Mögliche Studienplätze in Europa, Erfahrungsberichte ehemaliger ERASMUS-Studierender, entsprechende Kontaktmöglichkeiten sowie den für Sie verantwortlichen Fachkoordinator können Sie über das „Komplexe Informationssystem für Studierende/KISS“ recherchieren:

[www.uni-leipzig.de/kiss](http://www.uni-leipzig.de/kiss).

### **Haben Sie sich entschieden?**

Bewerben Sie sich direkt bei dem Fachkoordinator Ihres Instituts oder Ihrer Fakultät für einen möglichen ERASMUS-Studienplatz im Ausland. Sollten von Ihrem Fachkoordinator keine anderen Bewerbungsunterlagen verlangt werden, nutzen Sie bitte folgende Bewerbungsformulare:

[www.uni-leipzig.de/erasmus/out](http://www.uni-leipzig.de/erasmus/out).

Sind Sie vom Fachkoordinator der Universität Leipzig als ERASMUS-Studierender nominiert und ist Ihre Bewerbung von Ihrer zukünftigen Gasthochschule – eventuell mit zusätzlichen Bewerbungsunterlagen – bestätigt, dann sind Sie nur noch einige wenige Schritte von Ihrem Auslandsaufenthalt entfernt.

## ABLAUF

Für den reibungslosen Ablauf Ihres ERASMUS-Auslandsstudiums haben wir Ihnen eine „Wegzehrung“ mit allen wichtigen Formularen und einer Checkliste gepackt. Dieses Heft erhalten Sie im Akademischen Auslandsamt oder unter [www.uni-leipzig.de/erasmus/out](http://www.uni-leipzig.de/erasmus/out).

Zusätzlich sollten Sie vor Beginn Ihres Auslandsaufenthaltes

- Ihren Versicherungsschutz (Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung) für die Dauer des Auslandsaufenthaltes klären,
- ggf. Urlaubssemester im Studentensekretariat beantragen, [www.zv.uni-leipzig.de/studium/angebot.html](http://www.zv.uni-leipzig.de/studium/angebot.html),
- ggf. die Befreiung vom Semesterbeitrag beim Studentenwerk beantragen, [www.studentenwerk-leipzig.de](http://www.studentenwerk-leipzig.de),
- ggf. Auslandsbafög beim zuständigen BAföG-Amt beantragen, [www.das-neue-bafog.de](http://www.das-neue-bafog.de).



**WANN****Oktober/November**

(an der Universität Leipzig)

**ca. November – Dezember****ca. März – Mai****Juli****Juli – September****WAS**

Informationsrecherche zu Partnerhochschulen  
[www.uni-leipzig.de/kiss](http://www.uni-leipzig.de/kiss)

Bewerbung bei den Fachkoordinatoren

Nach Ihrer Nominierung: Antrag auf  
 Immatrikulation an der Gasthochschule  
 (Die notwendigen Antragsdokumente  
 werden Ihnen zugesandt.)

ggf. Beantragung von Urlaubssemestern und  
 Befreiung vom Semesterbeitrag  
[www.zv.uni-leipzig.de/studium/  
 studienorganisation/beurlaubung.html](http://www.zv.uni-leipzig.de/studium/studienorganisation/beurlaubung.html);  
 Klärung des Versicherungsschutzes

Online-Registrierung (inkl. Antrag auf Studien-  
 beihilfe) an der Universität Leipzig  
[www.dup.uni-leipzig.de/~moveon/move/  
 moveonline/outgoing](http://www.dup.uni-leipzig.de/~moveon/move/moveonline/outgoing)

**WANN****Juli – September****ca. Oktober – ca. Dezember**

(an der Gasthochschule)

**November und Juli****Juli****WAS**

Einreichen der ECTS\*-Studienvereinbarung  
[www.uni-leipzig.de/erasmus/out](http://www.uni-leipzig.de/erasmus/out)  
 ggf. Meldung über zur Verfügung stehendes  
 WG-Zimmer an das AAA

Rücksendung der Immatrikulationsbescheinigung  
[www.uni-leipzig.de/erasmus/out](http://www.uni-leipzig.de/erasmus/out) --> Ablauf

Auszahlung der Studienbeihilfe (in 2 Raten)

Einreichen der Bescheinigung über das Ende  
 des Auslandsstudiums  
[www.uni-leipzig.de/erasmus/out](http://www.uni-leipzig.de/erasmus/out) --> Ablauf;

Ausfüllen des Online-Fragebogens; Einreichen  
 der ECTS\*-Datenabschrift  
[www.uni-leipzig.de/erasmus/out](http://www.uni-leipzig.de/erasmus/out) --> Ablauf

\* European Credit Transfer and Accumulation System

## ERASMUS-MOBILITÄT IN DEN „NEUEN“ STUDIENGÄNGEN

### Auslandssemester als Integrierte Fachsemester

ERASMUS-Auslandssemester sind ab dem 3. Fachsemester möglich. Ein Auslandssemester kann ein Fachsemester an der Universität Leipzig vollständig ersetzen, wenn Ihre im Ausland erbrachten Studienleistungen vollständig auf den Studiengang angerechnet werden können.

Um die Voraussetzung dafür zu schaffen, müssen Sie Ihr Studienvorhaben im Ausland eng nach Ihrem festgelegten Studienplan an der Universität Leipzig ausrichten. Beraten Sie sich zuerst mit Ihrem Fachkoordinator oder ggf. Prüfungsamt. Durch die Unterzeichnung der Studienvereinbarung durch Sie und den verantwortlichen Personen an der Universität Leipzig und an der Gasthochschule wird Ihr Studienvorhaben offiziell bestätigt. Ein Urlaubssemester ist dann nicht zwingend erforderlich, aber möglich. Gleiches gilt im Idealfall natürlich auch für zwei Auslandssemester.

### Auslandssemester als zusätzliches Studienjahr

Das AAA empfiehlt Ihnen ein ganzes Studienjahr im Ausland zu studieren. Innerhalb des ERASMUS-Programms können Sie zwei Semester an ein- und derselben Gasthochschule verbringen, oder – in Abhängigkeit des jeweiligen Studiengangs – in einem Studienjahr sogar zwei Gasthochschulen in verschiedenen Ländern besuchen. Studienaufenthalte an zwei Gasthochschulen müssen entweder durch die Fächerkombination des Studiengangs als notwendig erachtet werden oder können als Kombination einer westeuropäischen und einer osteuropäischen Gasthochschule beantragt werden.

Sie sind berechtigt, bis zu zwei „Urlaubssemester zu Studienzwecken“ zu beantragen – auch in Bachelorstudiengängen. Das Auslandsjahr könnte zwischen dem 1. und 2. oder zwischen dem 2. und 3. Studienjahr liegen. Studienleistungen im Ausland müssen zwar studienfachrelevant – also anerkannt und per Studienvereinbarung bestätigt -, aber nicht notwendigerweise Teil des Modulplans für die Fächer an der Universität Leipzig sein. Sie sind in diesem Sinne eine Ergänzung zum Kernfach, zum Wahlbereich oder zu den zwei Kernfächern bei Lehramtsstudierenden.

## KONTAKT AN DER UNIVERSITÄT LEIPZIG

### Akademisches Auslandsamt der Universität Leipzig

Goethestraße 6

04109 Leipzig

Telefon: +49 (0)341 - 97 320 20

Fax: +49 (0)341 - 97 320 49

[aaa@uni-leipzig.de](mailto:aaa@uni-leipzig.de)

[www.uni-leipzig.de/international](http://www.uni-leipzig.de/international)

#### Sprechzeiten während der Vorlesungszeit:

dienstags 09.00 – 11.00 Uhr, 13.00 – 17.00 Uhr

donnerstags 13.00 – 15.00 Uhr

freitags 09.00 – 11.00 Uhr

#### Sprechzeiten in der vorlesungsfreien Zeit:

dienstags 13.00 – 17.00 Uhr

freitags 09.00 – 12.00 Uhr

Herausgeber: Akademisches Auslandsamt / Text: Akademisches Auslandsamt

Gestaltung: wpunktw.com

Stand: November 2009

#### Projektleitung: Internationalisierung von Studiengängen

Anne Vorpapel / Zimmer 426

Telefon: +49 (0)341 - 97 320 31

E-Mail: [vorpapel@uni-leipzig.de](mailto:vorpapel@uni-leipzig.de)

#### Erstberatung zum ERASMUS-Studium und zum Utrecht Network

Christiane Schmidt / Zimmer 403

Telefon: +49 (0)341 - 97 320 23

E-Mail: [cschmidt@uni-leipzig.de](mailto:cschmidt@uni-leipzig.de)

#### Beratung während des ERASMUS-Studiums

Ines Remer / Zimmer 403

Telefon: +49 (0)341 - 97 320 22 / 320 76

E-Mail: [erasmus.studium@uni-leipzig.de](mailto:erasmus.studium@uni-leipzig.de)

#### Beratung zum ECTS

Zimmer 403

Telefon: +49 (0)341 - 97 320 76

E-Mail: [ects@uni-leipzig.de](mailto:ects@uni-leipzig.de)

#### Beratung zum ERASMUS-Praktikum

Projektkoordination / Zimmer 433

Telefon: +49 (0)341 - 97 320 67

E-Mail: [erasmus.praktikum@uni-leipzig.de](mailto:erasmus.praktikum@uni-leipzig.de)